

Psa

Chapter 10

Arabic Interlinear

Reference: Arabic Smith Van Dyck Bible

1 لَمَّا يَا-رَبُّ تَقَفُّ تَعْمُرُ بَرَحُوكَ تَعْلِيمُ لَعَنَاتٍ بَضْرَا: الصِّقَّةُ
H4100 H3068 H5975 H7350 H5956 H6256

ألصيق؟ أزمة؟ تختفي لماذا بعيدا؟ تقف لماذا يارب،

2 بِنَابَاتٍ رَشَعِ يَدْرُكُ عَنِّي وَتَهْشُو بِمُزْمُوتِ زَنِّ حَشْبُونِ: فَكَّرُوهَا
H1346 H7563 H1814 H6041 H8610 H4209 H2098 H2803

بها.فكروا التي بالمؤامرة يؤخذون المسكين. يحترق أشيرير كبرياء في

3 كَي- لَأَنَّ- افْتَحَرَ الْشَّرِيرُ رَشَعِ عَالِي- تَهْشُو نَفْسِهِ وَ-الطَّمَاغُ بَارَكْ اِنْبَازِ يَهْوَا:
H7563 H8378 H5315 H1214 H1288 H5006 H3068

أرب.يهين يجدف. وألخاطف نفسه، بشهوات يفتخر أشيرير لأن

4 رَشَعِ ك-كَبْرِيَاءِ أَفْوِ بَل- يَدْرُسُ آيْنُ آيْلَاهِيمُ كَل- مَزْمُونِي:
H7563 H1363 H0639 H1077 H1875 H0369 H0430 H3605 H4209

إله.لا أنه أفكاره كل يطالب». «لا يقول: أنفه تشامخ حسب أشيرير

5 يَهْوَا |دَرَكُونِ| (دَرَكُونِ) طَرْفُهُ ب-كُلِّ- نَتِ مَرُومِ مَشْطِيْدِ مَنَنْدُو كَل- ذَوْرَرِيُو يَهْوَا:
H1870 H1870 H3605 H6256 H4791 H4941 H5048 H3605 H6315

بِهِمْ:
فِيهِمْ

فيهم.ينفت أعدائه كل فوقه. أحكامك عالية حين. كل في سبله تثبت

6 أَمْرُ قَالَ فِي-قَلْبِهِ بَل- أَنْزَعَزَعُ ل-جِيلِ وَ-جِيلِ أَشْرُ لَأ- بَرَعِ:
H0559 H1077 H4131 H1755 H1755 H3808

سوء.»بلا دور إلى دور من أنزعزع.»لا قلبه: في قال

7 أَقْلَاهُ لَعْنَةُ فَيَهْوَا مَلِيءٌ وَ-غُشَا وَ-مَكْرًا تَحْتِ لِسَانِهِ عَمَلٌ وَ-إِثْمٌ
H0423 H6310 H4390 H4820 H8496 H8478 H3956 H5999 H2025

وإثم.مشقة لسانه تحت وظلما. وغشا لعنة مملوء فمه

8 وَيَسْبُ يَجْلِسُ ب-كَمِينِ فِي-الدِّيَارِ ب-الْمَخَابِي ب-مَسْتَهْرِمِ يَهْرُغُ نَجْوِ عَيْنَاهُ ل-الْمَسَاكِينِ لِحْلَاكِهِا: تَكْمُنَانِ
H3427 H3993 H4565 H2026 H2489 H6845

ألمسكين.تراقبان عيناه أبري. يقتل ألمختفيات في أديار، مكن في يجلس

9	יִאָרְבּ יִכְמֹן	וּבְמִסְתָּר בְּ-מִלְחָמָה	כְּאֲרִיָּה כְּ-אֲסִיד	בְּסִכָּה בְּ-עֲרִיבָה	יִאָרְבּ יִכְמֹן	לְחִטּוֹף לִיִּחְפֹּף	עֲנִי עֲנִי	יִחְטָף יִחְטָף	עֲנִי עֲנִי	בְּמִשְׁכּוֹ בְּ-מִשְׁכּוֹ	בְּרִשְׁתּוֹ בְּ-שִׁבְכֵהוּ
	H0693	H4565	H5520	H0693	H2414	H6041	H6041	H2414	H6041	H4900	H7568

שבכתה, פי بجذبه ألمسكين ليخطف يسكنه. في كأسد ألمختفى في يكمن

10	[ורכה] (ketiv)	[יִדְקָה] (ketiv)	יִשָּׁח יִנְחֹץ	וְיִשְׁפֹּץ וְ-יִשְׁפֹּץ	בְּעֲצוֹמָיו בְּ-פִּי	[חלכאים] (ketiv)	(חיל) (ketiv)	(קאים) (ketiv)
	H1794	H1794	H7817	H5307	H6099	H2489	H2426	H3512

בראיתו. ألمساكين وتسقط وتنحني فتسحق

11	אָמַר قَالَ	בְּלִבּוֹ בְּ-قَلْبِهِ	שָׁחַח نَسِيَ	אֵל אֵל	הִסְתִּיר حָجَبَ	כָּפוּי وَجْهَهُ	בֵּל- לַ-	רָאָה رَأَى	לְנֻצָּח: إِلَى-الْأَبْدِ
	H0559	H0410	H7911	H0410	H5641	H6440	H1077	H7200	H5331

אלבד. إلى يرى لا وجهه. حجب نسي. قد الله «إن قلبه: في قال

12	קוּמָה قُمْ	יְהוָה يَا-رَبِّ	אֵל يَا-اللّٰه	נִשָּׂא ارْفَعْ	יְדָךְ يَدِكَ	אֵל- לַ-	הַשָּׁחַח تَنَسَّ	[עניים] (ketiv)	(עניים): (ketiv)
	H3068	H0410	H0410	H5375	H3027	H0408	H7911	H6041	H6035

ألمساكين. تنس لا يدك. أرفع الله يا يارب. قم

13	עָלַ- عَلَى-	וּמָה مَاذَا	נֶאֱמַר اِحْتَقَرَ	וּרְשָׁע الشَّرِيرُ	אֱלֹהִים اللّٰه	אָמַר قَالَ	בְּלִבּוֹ بְּ-قَلْبِهِ	לֹא لَا	תְּדַרְשׁ: تَطْلُبْ
	H4100	H5006	H7563	H0430	H0559	H3808	H1875		

تطلب «؟» لا قلبه: في قال لماذا الله؟ الشريه أهان لماذا

14	רְאִיתָהּ رَأَيْتَ	כִּי- لَأَنَّكَ-	וְאַתָּה أَنْتَ	עֹמֵל وَالْعَمَلُ	וּנְכֵס وَالغَيْظُ	תְּבַיֵּט تَنْظُرُ	לְתַת لِتُعْطِي	בְּיָדְךָ بِ-يَدِكَ	עָלֶיךָ عَلَيْكَ	יַעֲזֹב يَتْرُكُ	חִלְכָה المَسْكِينُ	יָתוּם الْيَتِيمُ
	H7200	H5999	H3027	H5414	H5027	H3027	H2489	H3490				

וְאַתָּה
أَنْتَ
הָיִיתָ
كُنْتَ
עוֹזֵר:
مُعِينًا
[H1961](#)
[H5826](#)

أيتيم. معين صرت أنت أمره. ألمسكين يسلم إليك بيدك. لتجازي وألغم ألمشقة تبصر لأنك رأيت. قد

15	שָׁבַר كَسَرَ	זָרַע ذَرَعَ	רָשָׁע الشَّرِيرُ	וְ- وَالشَّرِيرُ	זָרַע وَالشَّرِيرُ	תְּדַרְשׁ- اطْلُبْ-	רִשְׁעוֹ رِشْوَةً	בֵּל- لַ-	תִּמְצָא: تَجِدْ
	H7665	H2220	H7563	H1875	H7563	H1077	H7562	H4672	

تجده. ولا شره تطلب وألشريه ألفتاجر. ذراع احطم

16	יְהוָה الرَّبُّ	מֶלֶךְ إِلَى-الْأَبْدِ	וְעַד وَالدَّهْرُ	אָבְדוּ هَلَكْتُ	נְזִים أُمَّمٌ	מֵאֲרָצוֹ: مِنْ-أَرْضِهِ
	H3068	H4428	H5769	H5703	H0006	H0776

أرضه. من الأمم بادت وألبد. أدهر إلى ملك أرب

17	תְּאִזְתּוּ شَهْوَةً	עֲנִיִּים المَسَاكِينُ	שָׁמַעַתְךָ سَمِعْتُ	יְהוָה يَا-رَبِّ	תִּכְבֵּן تُنَبِّئُ	לָכֵם قُلُوبِهِمْ	תִּקְשִׁיב تُضْغِي	אָזְנְךָ: أَذْنُكَ
	H8378	H6035	H8085	H3068	H7181	H0241		

أذنك تميل قلوبهم. تثبت يارب. سمعت قد ألودعاء تأوه

18	לְשֹׁפֵט	יְתוּם	וְ-מִסְחֹק	בַּל-	יֹסִיף	עֹד	לְעֵרֵץ	אֲנֹשׁ	מִן-	הָאָרֶץ:
	لِتְחַكֵּם	لِ-الْيَتِيمِ	وَالْمَسْحُوقِ	لَا-	يَعُودُ	بَعْدُ	لِيُزְهَبَ	الْإِنْسَانُ	مِنْ-	الأرض
	H8199	H3490	H1790	H1077	H3254	H5750	H6206	H0582		H0776

الأرض. من إنسان يرعيتهم أيضا يعود لا لكي والمسحق، أيتيم لحق